

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 28 de novèMBER recordunse **San Iaco della Marco**, nasciù a Montepandone (Ascoli Piceno) l'ann 1934. Al é bel adora pordù so père y cun set agn él gnü mené a vardé les bisces. Spriguré da n lù, àl abandonè les bisces y s'en é sciampé a Offida pro n prou, so parènt. Al é romagnü dailò, à studié y é diventé notar. Al s'è stabilì a Firenze y da jì a ciasa él passè ad Assisi. Dedò ch'al à baié cun en pater franzescan de Santa Maria degli angeli, àl studié teologia y é jü a fa pert di franziscaneri. Por plò de 50 agn é rodé tl'Europa a pordiché. Al é mort a Napoli, ai 28.11.1476.

Gherlandes d'Advënt: la Uniun dles Eles organisèia indò da fa gherlandes d'Advënt che gnarà venüdes in sabeda, ai 01. 12. 18 dales 16.00 ales 18.00 y in dumenia, ai 02. 12.2018 dales 14.30 inant tla Ciasa dles Uniuns a Calfosch. Ci che vègn trat itejarà in beneficènza a "Südtirol hilft – Familien in Not".

Rorate y "Adventsfeier" di Ei da Corvara y Calfosch: La uniun di Ei "KMB" invièia düc al Rorate di Ei te dljia da Calfosch, in Mertesc ai 04.12.2018 dales 19.00. Dedò inviun düc i Ei da Corvara y Calfosch tla ciasa dles Uniuns pur na picera "Adventsfeier", quiz y sté n püch adüm in cumpagnia dan l gran laur cun valch da mangiè y da bëir. Tulesse dlaurela, se aspetun tröc. La oferta jará ala cassa di omi.

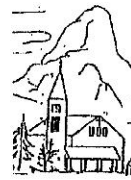
San Micurà: Le grup di Jogn da Calfosch y Corvara porta inant l'usanza de San Micurà che va da ciasa a ciasa le 05.12 y le 06.12. Ai prèia da prenoté anter i 29.11 por podèi se organisé al miú y recorda che le cost é de 8,00 €. An po cherdé sö do les 17:00: Elena +39 345812 2917 por Calfosch y Mattia +39 3299317933 por Corvara.

Festa dl volontariat: in gaujun dl dé internazional dl volontariat inviunse OS voluntars y voluntares dla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz y dötes les uniuns che a fat val sorvisc voluntar ia por l'ann, a na S.Mëssa de ringraziamënt cun n pice renfresch. I oressun insciö dí iolan de döt ci che i fajes ia por l'ann. Dër bel inviades é ince dötes les porsones interesciades a fa sorvisc de volontariat y insciö dediché 'n pü de so tèmپ ai berbesc y ales mëdes dla Ciasa de Palsa. I se aspetun en sabeda, ai 1 de dezèmber dales 15.30h tla capela dla Ciasa de Palsa.

Ochs und Esel - Teater por mituns: in mercui, 28 de novèMBER dales 16.00 él da odèi sön paladina dl salf Domène Moling de La Val la raprezentaziun teatrala por mituns "Ochs und Esel" cun i clowns Herbert y Mimi. I dui clowns oress joblené dër gian n teater da Nadé y insciö toli pert a n "casting" y ai vègn chiris fora por interpreté les perts dl bo y dl müsc. Le teater é por todèsch y al é por mitans y mituns dai 3 agn insö.

La müjiga da Calfosch - Corvara: invièia düc ala s.mëssa de ringraziamënt che vègn sunada in vëndres, ai 30 de novèMBER dales 18.30 te dljia da Calfosch.

Serada informativa dla nõia strotöra turistica Alta Badia Brand y dles ativites de marketing dl Alta Badia. Ai 28.11.2018 te salf dles manifestaziuns a La Ila dales 20:00. Düc é dër bel inviá a tó pert.



Plata dla Ploania

Corvara
S. Tarina y Cör de Gejú
Calfosch
San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Colonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



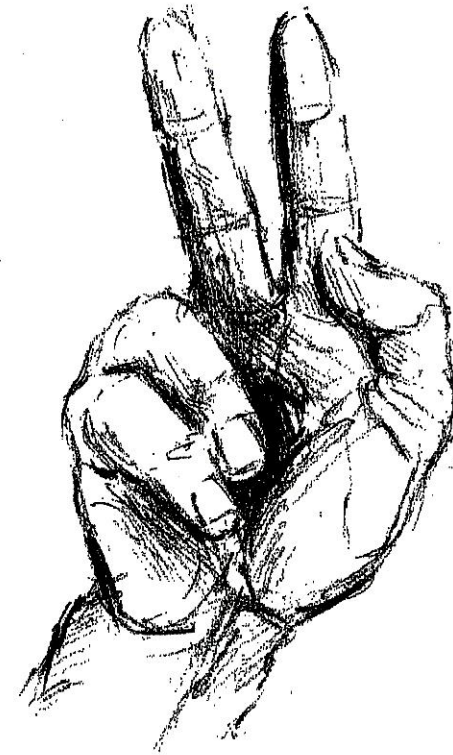
www.unitepastorala.org

Ann "B"

25.11.2018 – 02.12.2018

Festa de Cristo Re n. 52

*Jesus Christus kam
nicht in diese Welt
um uns logische
Dinge zu sagen. Er
kam in diese Welt
um uns in alle Wahr-
heit zu führen; in
die Wahrheit, die
er mit seinem Leben
bezeugt hat;
für die er in seinem
Leiden Zeugnis
abgelegt hat.
Glaubwürdig.*



Cristo non è
venuto in
questo mondo
per dire cose
logiche,
risapute.
È venuto per
conducirci alla
verità, quella
verità che Lui
ha testimonia-
to con la sua
vita e nell sua
sofferenza.

S. Mësses a Corvara

- 25.11.2018**
Jan 18,33b-37 **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de Cristo Re – Santa Tarina**
08,30 S.Mëssa pur la Comunità ciantada dal còr de dljia.
S.Mëssa pur def.ti Paul y Anna Pedevilla.
S.Mëssa pur def.to Gottfried Crepaz.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Matilde Pezzedi.
S.Mëssa pur la fam. de Erich Deiaco.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Fonjo Sorà.
S.Mëssa pur duc i def.ti dla fam. Costamoling, Ciasa Blanca.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Franz Alfreider.
S.Mëssa pur def.ti Erwin, Anna y Oswald Alfreider.
S.Mëssa pur def.ti Pitscheider – Costa.
S.Mëssa de ringraziamënt pur la fam. de Silvano Mersa.
18,30 S.Mëssa pur def.to Andreas Rottonara.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Dapunt.
- 26.11.2018**
Lünesc – Lunedì – Montag
18,30 S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti dla fam. Piccolruaz – Maneschg.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Brojio Rottonara.
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott in onur de P.Ujöp Frëinademetz y Padre Pio.
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giuseppe Delfauro.
- 30.11.2018**
Vëindres – Venerdì – Freitag
07,25 S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies, Padre Pio y Madre Teresa di alcutta.
S.Mëssa pur def.to Oswald Oberbacher.
S.Mëssa pur def.ta Angela Huber.
S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti dla fam. Piccolruaz - Maneschg.
- 02.12.2018**
Luca 21,25-28 **Dumënia – Domenica – Sonntag – I. Dumënia d'Avënt – S.Zezilia**
10,00 S.Mëssa pur la Comunità **ciantada dal còr de dljia** che festejèia stia patrona.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Norbert Planatscher.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Rosina Costamoling.
III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Vijo Thaler.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Salvester Kostner.
S.Mëssa pur def.ti Beniamino y Rosalia Pescosta.
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Emilia Rottonara.
18,30 S.Mëssa **ciantada dal grup « A per sorëdl »:**
S.Mëssa pur def.to Andreas Rottonara.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Irma Oberparleiter – Bassot.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Emma Markones y pur †.ti dla fam. Di Genova.



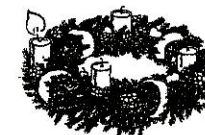
Festa de S.Zezilia : in dumënia, ai 02 de dezëmber pro la s.mëssa dales 10.00 cianta la s.mëssa l cor de dljia che festejèia S.Zezilia.

Cun la comuniun dala jënt de tēmp : jarai in vëndres, ai 30 de novëmber deache ai 07 de dezëmber, prüm vëndres dl mëis él S.Ambroje.

Invit pur la jënt de tēmp da jí a ciaré pro a n pice musical porté dant dai mituns y dales mitans dla scolina. Le musical Frederick gnarà porté dant ai 28.11.18 dales 09.30 te salf manifestaziuns da Corvara. I se la confortun da se odèi tröc pro chësta manifestaziun y da se fá na picia ligrëza

S. Mësse a Calfosch

- 25.11.2018**
Jan 18,33b-37 **Dumënia–Domenica–Sonntag– Festa de Cristo Re – Festa de S.Zezilia**
10,00 S.Mëssa pur la Comunità ciantada dal còr de dljia.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Helga Mersa – Rudiferia.
S.Mëssa pur def.to Giuvani Costa.
- 27.11.2018**
Mertesc – Martedì – Dienstag
17,00 S.Mëssa pur def.ta Maria Oberhammer – Costner.
S.Mëssa pur def.ti Vijo y Albina Posch.
- 28.11.2018**
Mercui – Mercoledì – Mittwoch
17,00 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pescosta – Ferrari.
S.Mëssa pur def.ti Vighile y Iudita Pinter y Don Franco Nofrini.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Ida Kostner.
- 30.11.2018**
Vëindres – Venerdì – Freitag
18,30 S.Mëssa de ringraziamënt pur la müjiga da Calfosch – Corvara.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giovanni Battista Mersa, Mezdi.
- 01.12.2018**
Sabeda – Sabato – Samstag
Matrimone cun s.mëssa.
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla I.Dumënia d'Advënt:
RORATE PUR L COR DE DLIJIA.
S.Mëssa pur def.ta Helga Costner y pur vís y †.ti dla fam. Fornasaro – Botter.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pescosta, Borest.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giuvani Oberbacher.
- 02.12.2018**
Luca 21, 25-28 **Dumënia–Domenica–Sonntag – I. Dumënia d'Advënt**
16,00 RORATE PUR LES FAMILIES.
S.Mëssa pur def.ti Ferruccio y Angelina Tempesti.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giovanni Battista Schrott.



Festa de S.Zezilia: in chësta dumënia, 25 de novëmber, festa de S.Zezilia cianta la s.mëssa dales 10.00 l cor de dljia. N gran giulan a duc i mëmbri dl còr, dl' comitè , presidënt, organistay dirighënta de düt l'impëgn che ai à por jl inant cun l cianté solene te dljia. Al foss bel sce al foss ciamò chi che se tulëss sò chësc impëgn a onur de Dì y pur le bëgn dla Comunità.

Invit pur la jënt de tēmp da jí a ciaré pro a n pice musical porté dant dai mituns y dales mitans dla scolina. Le musical Frederick gnarà porté dant ai 28.11.18 dales 09.30 te salf manifestaziuns da Corvara. I se la confortun da se odèi tröc pro chësta manifestaziun y da se fá na picia ligrëza. **Chi la Calfosch se abina dales 9.00 sön plaza de dljia pur jl jö duc deboriada cun i auti.**

Rorate dles families y festa di ministranc: in dumënia, ai 02 de dezëmber dales 16.00 pro l rorate dles families gnaràl tut sò tl grup di ministranc : Sala Alfreider, Felix Oberbacher y Fabio Verginer. L diplom por i 5 agn de sorvisc ciafa Jasmin Zöschg. Giulan y duc i ministranc.

Cun la comuniun dala jënt de tēmp : jarai in vëndres, ai 30 de novëmber deache ai 07 de dezëmber, prüm vëndres dl mëis él S.Ambroje.

Rorate pur la jënt de tēmp: in lünesc, ai 03 de dezëmber dales 15.00.

Stimá mēmbri dl grup dla Caritas,

cun ligrēza Ves inviunse da gní a ciaré pro a n pice musical porté dant dai mituns y dales mitans dla scolina.

Le musical Frederick portarunse dant ai 28.11.18, dales 09.30 te salf manifestaziuns da Corvara.

I se la confortun da se odēi tröc pro chēsta manifestaziun y da se fá na picia ligrēza.

